

オンライン カンフェレンス&ワークショップ
「ASEAN デジタルレポリューション - ASEAN のデジタル化を考察する - 」
開催のご案内

日本アセアンセンターは、ASEAN におけるデジタル化の現状と、デジタル化を軸にした新産業について考察する「ASEAN デジタルレポリューション」オンライン カンフェレンス&ワークショップを3月23日(水)に開催します。日本アセアンセンターでは、ASEAN 事務局と協同し、ASEAN 諸国がデジタル産業を中心としたコロナ禍に対応する強靱な経済構造を促進することを推奨しています。コロナ禍において、アセアン地域で多くの企業がビジネス戦略とビジネスモデルを見直す中、マーケティング、販売、調達などの一連の商取引がデジタル化されることで貿易・投資の代替チャネルが提供され、ASEAN の経済回復に貢献しています。

ASEAN 地域のデジタル化にご関心のある民間企業や公的機関、研究機関などの方が主な対象となります。皆様のご参加をお待ちしております。

日時:	2022年3月23日(水) カンフェレンス:10:30-13:15(日本時間) ワークショップ:14:30-17:30(日本時間)
会場:	オンライン開催
主催:	国際機関日本アセアンセンター
共催:	ASEAN 事務局、マレーシア通信・マルチメディア省
参加費:	無料
言語:	英語及び日本語(同時通訳および逐次通訳)
対象:	ASEAN 地域のデジタル化にご関心のある民間企業や公的機関、研究機関などの方
内容:	カンフェレンス ・ ASEAN と日本のバリューチェーンの見直し ・ フィンテックと金融包摂 ワークショップ(各回、先着 100 名まで) ・ ASEAN のロジスティクスのための IoT ・ インフォメーション・データ・センター ・ デジタル化による金融包摂

お申込み: 下記 URL もしくは、QR コードよりお申し込みください (3/18(金)12:00 〆切)

https://data.asean.or.jp/form/seminar/app_seminar.aspx?id=17961560

連絡先:

国際機関日本アセアンセンター キャパシティ・ビルディングクラスター TEL: 03-5402-8116
(info_cb@asean.or.jp)

日本時間 (マレーシア時間)	プログラム(予定)
10:30-10:45 (9:30-9:45)	開会式 歓迎のことば (マレーシア コミュニケーション・マルチメディア省代表) 開会の挨拶(ASEAN 事務局 ASEAN 経済共同体(AEC)事務局次長サトヴィンダー・シン) 挨拶 (日本アセアンセンター 事務総長 平林国彦)
10:45-13:15 (9:45-12:15)	モデレーター: マレーシア パネリスト(予定) パネリスト 1. ジュイタ・モハマド博士 (「ASEAN のグローバルバリューチェーン: マレーシア」の著者) パネリスト 2. アレクサンダー・チャンドラ (ASEAN 事務局 ASEAN 統合モニタリング局 課長代理) パネリスト 3. マレーシア パネリスト 4. マレーシア
	ディスカッションセッション「ASEAN のデジタル化を考察する」 パート 1. 「ASEAN と日本のバリューチェーンを再調整する」 <ul style="list-style-type: none"> ・ 新型コロナウイルス感染症によるパンデミックによる混乱を克服するために、日本と ASEAN 間のバリューチェーンの現況と改善の可能性について見直し・検討します。 ・ さらに、現在のバリューチェーンに対するデジタル技術の役割についても話し合います。 パート 2. 「フィンテックと金融包摂」(暫定) <ul style="list-style-type: none"> ・ フィンテック(デジタル技術を用いた金融サービス)が ASEAN 地域に於けるデジタル技術に取り残された人々を支援することを含め、どのように経済の回復力を促進するかについて議論します。 ・ さらにパンデミック影響下に於けるフィンテックの拡大について考察します。
ワークショップは各回、先着 100 名まで。	
14:30-15:30 (13:30-14:30)	ワークショップ 1. 「ASEAN のロジスティクスのための IoT」 <ul style="list-style-type: none"> ・スピーカー1. マレーシア ・スピーカー2. 日本
15:30-16:30 (14:30-15:30)	ワークショップ 2. 「インフォメーション・データ・センター」 <ul style="list-style-type: none"> ・スピーカー1. マレーシアデジタルエコノミーコーポレーション(MDEC)、デジタルインベストメント、テクノロジーパーティカルズ部長、タン・ツェ・メン氏 ・スピーカー2. ベトナム AI アカデミー コンピュータサイエンス准教授ホアイ・グエン・スアン博士
16:30-17:30 (15:30-16:30)	ワークショップ 3. 「デジタル化による金融包摂」 <ul style="list-style-type: none"> ・スピーカー1. マレーシア、ハローゴールド社(HelloGold)、CEO 兼共同創設者ロビン・リー氏 ・スピーカー2. マレーシア、ブイシュアー社(VSure)、最高経営責任者兼共同創設者エディ・オン氏
17:30 (16:30)	閉会の挨拶



ASEAN-Japan Center
14 March 2022

Online conference & workshop
"ASEAN Digital Revolution: Recalibrate ASEAN Digital Connect"

ASEAN-Japan Center will hold an online conference and workshop "ASEAN Digital Revolution" on 23 March 2022.

ASEAN-Japan Center, in collaboration with the ASEAN Secretariat, promotes a robust economic structure that responds to the COVID-19 pandemic centered on the digital industry in ASEAN. Under the COVID-19 pandemic, as many companies in the ASEAN region review their strategies and business models, the digitization of a series of commercial transactions such as marketing, sales and procurement provides an alternative channel for trade and investment in the ASEAN economy and contributes to recover from the pandemic. In this online event, the panelists will discuss the current state of digitalization in ASEAN and share experiences from Japan on the potential of formulation of new industries centered on digitalization and aim to contribute to a sustainable and resilient economy.

The main target is officers of private companies, public institutions, research institutes who are interested in digitization in the ASEAN region. We look forward to your participation.

Date and time:	Thursday 23 March 2022 Conference: 10:30-13:15(Japan Standard time) Workshop:14:30-17:30(Japan Standard time)
Venue:	Online participation
Organizer:	ASEAN-Japan Center
Co-organizer:	The ASEAN Secretariat, Ministry of Communication and Multimedia Malaysia
Participation fee:	Free
Language:	English and Japanese (Simultaneous and Sequential interpretation)
Target audience:	Private companies, public and research institutes who are interested in digitalization in ASEAN
Contents:	Conference <ul style="list-style-type: none">• Recalibration in ASEAN-Japan value chains• Fintech and Financial Inclusion Workshop (Limited participation for 100 persons for each workshop, first-come-first-serve basis) <ul style="list-style-type: none">• IoT for Logistics in ASEAN• Information Data Centre• Digital Financial Inclusion

Registration: (Due: 12:00, Friday 18 March 2022)

https://data.asean.or.jp/form/seminar/app_seminar.aspx?id=17961560

Inquiry: Capacity Building Cluster, ASEAN-Japan Center

TEL: 03-5402-8116 (info_cb@asean.or.jp)

Time in Japan (Time in Malaysia)	Provisional Program
10:30-10:45 (9:30-9:45)	Opening Session Welcome Remarks by Ministry of Communications and Multimedia, Malaysia Opening Remarks by Mr. Satvinder Singh, Deputy Secretary-General of AEC, ASEAN. Introduction by Mr. Chris Kunihiro Hirabayashi, Secretary General of ASEAN-Japan Centre
10:45-13:15 (9:45-12:15)	Part 1 and part 2 will be led by a moderator and following panels. <ul style="list-style-type: none">• Panel 1. Dr. Juita Mohamad, Author for "Paper 6, Global Value Chains in ASEAN: Malaysia"• Panel 2. Mr. Alexander Chandra, Assistant Director of ASEAN Integration Monitoring Directorate, ASEAN Secretariat• Panel 3. Malaysian panelist• Panel 4. Malaysian panelist
	Discussion session: Recalibrate ASEAN Digital Connect Part 1. "Recalibration in ASEAN-Japan value chains" <ul style="list-style-type: none">• The panel will stock-take the current value chains architecture (changes and improvement) in overcoming the disruption due to the pandemic.• In addition, discuss the role of digital in sustaining the value chains.
	Part 2. "Fintech and Financial Inclusion" <ul style="list-style-type: none">• The panel will discuss how digital finance facilitates recovery and resilience including supporting the digitally challenge population in the region.• Then, observe the expansion of the fintech sector during the pandemic.
Workshop is conducted with limited participation for 100 persons for each workshop, first-come-first serve basis	
14:30-15:30 (13:30-14:30)	Workshop 1. IoT for Logistics in ASEAN Speaker 1. Malaysia Speaker 2. Japan
15:30-16:30 (14:30-15:30)	Workshop 2. Information Data Centre Speaker 1. Mr. Tan Tze Meng, Head, Technology Verticals, Digital Investment, Malaysia Digital Economy Corporation (MDEC) Speaker 2. Viet Nam, Dr. Hoai Nguyen Xuan, Associate professor of Computer Science, AI Academy Vietnam

16:30-17:30 (15:30-16:30)	Workshop 3. Digital Financial Inclusion Universal access to financial services Speaker 1. Mr. Robin Lee, CEO & Co founder, HelloGold, Malaysia Speaker 2. Mr.Eddy Wong, Chief Executive Officer & Co-Founder, VSure, Malaysia
17:30 (16:30)	Closing Remarks